

16 11 1982



[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

BETREFT

Nr. 13.084/II/P

Mijnheer de Minister,

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) heeft in vergadering van 21 oktober 1982 kennis genomen van een klacht tegen de overheid die verantwoordelijk is voor het bezorgen van een-talig Franse tellingsformulieren i.v.m. de volkstelling van 1 maart 1981 voor zijn tweede verblijfplaats te Elsene aan een Nederlands-talige inwoner van Vlaams-Brabant, alhoewel uit de door hem ingevulde formulieren voor zijn eerste woning bleek dat hij Nederlandstalig is.

Zij heeft tevens kennis genomen van uw brief van 20/07/1981 waarbij U stelt dat het Nationaal Instituut voor de Statistiek niet verantwoordelijk kan gesteld worden voor tekortkomingen van de tellers die onder de verantwoordelijkheid van de gemeenten vallen, dat de gemeente Elsene i.c. niet kon weten dat betrokkene Nederlandstalig was omdat deze inlichting niet ter kennis wordt gebracht van de gemeente waar het tweede verblijf zich bevindt, doch dat de teller verkeerdelijk heeft gehandeld door het formulier D uit handen te geven en door het formulier slechts in één taal af te geven.

./.

De V.C.T. stelt vast dat bij toepassing van artikel 19 der bij K.B. van 18 juli 1966 samengeschakelde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (S.W.T.) de teller van de gemeente Elsene voor zijn betrekkingen met een particulier de door deze gebruikte taal, voor zover die het Nederlands of het Frans is, moet gebruiken. Volgens de vaste rechtspraak van de V.C.T. dienen de formulieren die geïndividualiseerd zijn en voor het publiek bestemd zijn er in de taal van de particulier te worden gesteld. Zo zijn taalkeuzeniet gekend is, dient hij een Nederlandstalig en een Franstalig formulier te ontvangen (zie o.a. advies nr. 4799 van 30 november 1978 i.v.m. de land- en tuinbouwtellingsformulieren in 1977).

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht acht derhalve de klacht ontvankelijk en gegrond en verzoekt U in de toekomst de S.W.T. stipt te doen naleven.

Afschrift van dit advies wordt aan het gemeentebestuur van Elsene en aan de klager toegezonden.

Met de meeste hoogachting,

DE VOORZITTER,
[Redacted signature]
[Redacted name]

